

Växjö
kommun



Europas grönaste stad

Ku soo dhawaadda shaqada



Fasaxa ardayda 2018

Grattis till din ferieplats i Växjö
kommun sommaren 2018!

Ku soo dhawadda shaqada fasaxa
ardayda ee degmada Växjö ee xagaga
2018!

I denna broschyr hittar du den information
som du behöver som feriearbetande i
Växjö kommun

Qoraalkan waxaad ka heli doonta
macluumaadka ee u baahan tahay sida
shaqalaha fasaxa ee degmada Växjö.

Närvarorapport
Warbixinta imaanshaha Shaqada

På närvarorapporten fyller du dagligen i antalet arbetade timmar och även hur
lång rast som tagits ut. Har du varit sjuk eller frånvarande av annan anledning så
ska du anteckna det i noteringsrutan vid den dagen.

Du ansvarar för att rapporten fylls i och även att den undertecknas av din
handledare samt att den skickas in till oss (se adress på baksidan av denna
broshyr), eller lämnas i brevlådan inne på Bergendahlska
gården (Liedbergsgatan 14-16), i rätt tid - annars får du ingen lön!

Wakhtiga aad joogto shaqada waxaad buuxinaysa inta saacadood eed
shaqaysay, waxa kale ood buuxinaysaa inta goor eed nasatay. Hadaad shaqada
uga maqantahay xanuun ama sababbo kale, waxaad ku qoraysaa meeshii aad
maalintaa sacadaha ku qori lahayd.

Adiga aya mas`uul ka ah warbixinta oo aad buuxisay iyo sidoo kale in uu saxiixay kormeerahaaga shaqada, ka dibna aad dirto, (meesha aad ku dirayso warqadan xageeda dambe ka eeg). Haddii kale waxaad ku ridi karta sanduuqa Bergendahlska gården. (Liedbergsgatan 14-16), wakhti sax ah xaree, haddii kale ma heli doontid mushaarka!

Frånvaro

Wakhtiyada aanad shaqada joogin (ka maqantahay)

Du ska meddela frånvaro direkt **till arbetsplatsen**, t.ex. när du är sjuk. Sjuklön utgår inte. Du ska arbeta den period som du fått erbjudande om. Skulle det hända något som gör att du inte kan jobba den period som du blivit tilldelad måste du **kontakta oss** så fort som möjligt så att en ersättare kan hittas!

Wakhtiyada aad maqantahay waa inaad si toos ah u sheegtaa maqnaanshahaga goobta shaqada. Tusaale hadaad xanuunsantahay (Jirantahay), malalmaha aad xanuunsanayso wax lacaga ma lihid. Waxaad shaqaynaysa mudadda lagu siiyay. Haddii ay jirto sabaab aanad u shaqayn karin mudaddaa lagu siiyay shaqada waxaa qasab ah inaad shaqada la soo xidhiidho, si loo helo qof ku baddala (shaqadaaddii qabta).

VIKTIGT!

För dig som har fått plats inom skola/barnomsorg/

kollo/arbete med barn

MUHIIM!

Haddii aad shaqada ku timid, dariiqada (dhinaca) skola (iskuulka) daryeelka caruurta ,ama hayadaha la shaqeysa caruurta.

Du som fått en plats inom ovan nämnda områden måste så fort som möjligt ansöka om ett utdrag ur belastningsregistret som du sedan lämnar till din handledare på arbetsplatsen, det kan nämligen ta några veckor innan du får hem det. Blanketten hittar du på polisens hemsida. Observera att arbetsplatsen kan neka dig att arbeta om du inte har fått ditt utdrag!

Hadaad shaqada ka hesho hayadaha aan kor ku xusnay, waxaad sida ugu dhakhsiiyaha badan u dalbataa warqada booliska ee ka turjumaysa dambiyada uu ruuxaasi galay, haddi ay jiraan (Belastningsregistret).

Markay warqadaasi kuu timaado adigoon furin waxaad u gaynaysaa masuulka shaqada. Waxay qaadataa warqadan dhowr usbuuc (wiig). Waxaad ka helayaa foomkan bogga internetka Booliska.

Fadlan ogsoonow in goobta shaqada ay diidi karato shaqada hadii aanada helin ama ,warqadaan keenin goobta aad ka shaqayn lahayd, waxay xaq u leeyihiin inay shaqada ku diidaan.

Löneutbetalning Mushahar bixinta

Löneutbetalningen sker via Växjö Swedbank. I detta brev medföljer en kontoanmälan som du ska skicka tillbaka till oss senast __ för att få din lön insatt på ditt konto. Observera att det är du som måste stå som kontoinnehavare (t.ex. ej mamma eller pappa). Om du inte har ett konto betalas din lön ut på en AVI som skickas via post till din folkbokföringsadress.

Bixinta Mushaharka waxa lagu sameeya Swedbank Växjö. Marka lagu siinayo foomka saacadaha shaqada, waxaa la socda foom aad koontada (konto) ku qorayso ama aad ku buuxinayso ugu dhambayn waxa lagaa rabaa __ si mushaharkagaa laguugu soo shubo. Ogsoonow inaad tahay qofka haysta Koontada aad noo qorayso ,waa inaanay noqon koonto gof kale (sida aabo ama hooyo), hadi aadan haysan koontada,mushar kaaga waxa lagu siin doona jeeg,kaas oo loo diri doona boostada,cinwaankaaga aqoonsiga qaranka ee (adareeskaagi)(folkbokföringsadress)

Intyg för lön utan skatteavdrag qoraalka xaqijinta oo aan cashuur laaga jarin

Om det är så att du under 2018 inte kommer att tjäna mer än 19.247 kr så kan du få lön utan skatteavdrag. Det du behöver göra då är att fylla i blanketten *Intyg för lön utan skatteavdrag* som följer med i detta brev. Du hittar den på baksidan av din närvarorapport.

Hadi sannadka 2018 aanu mushaharkagu ka badnayn 19.247 kr, waxaad helayaa mushahar aan cashuur lahayn. Waxad u baahantahay inaad buuxiso foom (blankett) inaan cashuur laaga jarin. (Lön utan skatteavdrag). Foomkan waxaad ka heli kartaa dhabarka dhinaca kale ee fomka warbixintaada joogitaanka.

Checklista inför jobbet:

Waxyaabaha lagaaga bahanyahay shaqada:

- Beställ utdrag ur polisregistret (öppna det ej). Detta gäller om du ska arbeta med barn/ungdomar
Inaad dalbato warqada booliska (polisregistret) ha furin baqshadda, Tani waxay khuseysaa hadii add la shaqaynayso carrurta/dhalinyarta
- Ta kontakt med arbetsplatsen (Växjösommarkontoret är inte arbetsplatsen)
La xiriir goobta aad ka shaqaynayso. Xafiiska xagaaga ma aha, goobtada shaqada eed la xidhiidhayso.
 - Passa tider
Dhawr ama ilaali wakhtiga.
 - Respektera regler på arbetsplatsen
Ixtiraam qawaniinta/shuruucda u yaala goobtada shaqada.
 - Låt mobiltelefonen vila!
Xidh ama dami telefoonka gacanta.
- Du som arbetstagare har inte bara rättigheter utan skyldigheter mot arbetsgivaren
Adigoo shaqaale kaligaa ah kuma lihid shaqada xuquuq ,lakiin shaqaduna wajibaadkedhe dinaca loo shaqeeyaha, ee shaqaduna xuquuq ayay kugu leedahay.
 - Läs noga igenom informationen om lön ovan
Si taxadar leh u akhri macluumaadka ku saabsan mushaarka, halkan kore ku xusan warbixinta mushaharka.
 - För frågor gällande lön kontakta alltid Växjösommarkontoret i första hand
Hadi aad su, aalaha ku saabsan yihiin mushaarkarka, marwalba, la xiriir, marka hore xafiiska xagaaga Växjö.

Lycka till!
Nasiib wacan!

Kontakt

Xidhiidhka

För frågor kontakta:
wxii su'aal ah fadlan la xiriir:

Anna Nilsson 0470-43671
Simon Lundqvist 0470-796415

Eller via mejl
Ama email ahaan
vaxjoloftetsommar@vaxjo.se

Post:
”Växjölöftet Sommar”
Bergendahlska gården
Växjö Kommun
Arbete och Valfärd
Box 1222
351 12 Växjö

Besöksadress:
cinwanka booqashada
Bergendahlska gården
Liedbergsgatan 14-16, Växjö



BERGENDAHLKA
GÅRDEN

Växjö 
kommun
Europas grönaste stad

